

發幕蓋字：

40周年啓動禮

Super:

Kick-Off Ceremony of the 40th Anniversary

17.03.2017

發幕蓋字：

唐創時博士 考評局秘書長

Super:

Dr Tong Chong-sze Secretary General of the HKEAA

唐創時博士：

我們多年來舉辦這麼多不同的考試

究竟加起來有多少人？

合共差不多有一千七百萬名考生報考

可以坐滿一千三百六十個紅館

是否很厲害？

Dr Tong Chong-sze:

We have administered many different examinations over the years.

How many candidates in total had entered these examinations?

About 17 million candidates entered, which is equivalent to 1360 Hong Kong Coliseums when full house.

Isn't it impressive?

發幕蓋字：

陳仲尼先生 考評局主席

Super:

Mr Rock Chen Chung-nin Chairman of the HKEAA

陳仲尼先生：

過去的四十年以來

考評局舉辦的公開考試

隨著社會的變化與時俱進

例如考試的課程、模式或評核要求

多年來都有變化

但有些基本價值和原則是四十年不變

Mr Rock Chen Chung-nin:

In the past 40 years, the public examinations administered by the HKEAA have evolved with times and the society.

The examination syllabuses, formats and requirements have adapted changes to go with time, but the core values and principles never change.

開幕蓋字：

陳仲尼先生 考評局主席

Super:

Mr Rock Chen Chung-nin Chairman of the HKEAA

我們需要一個公正的考評制度，不偏不倚

We need an impartial, unbiased examination system

開幕蓋字：

麥志強博士 考評局副主席

Super:

Dr Mak Chi-keung Deputy Chairman of the HKEAA

考評的結果是準確和可靠

考評局獲得公眾的信任

Examination results are accurate and credible.

The HKEAA is trusted by the public.

開幕蓋字：

李王鐸女士 公開考試總監

Super:

Mrs Christina Lee Director- Public Examinations

嚴謹而優質的專業評核服務是考評局的基石

Our foundation built on providing rigorous, quality and professional examination and assessment services to the public.

開幕蓋字：

羅冠中博士 評核科技及研究總監

Super:

Dr Luo Guan-zhong Director- Assessment Technology & Research

為公平而創新，為公正而創新

Innovation for fairness and impartiality are our goals and missions.

開幕蓋字：

梁玉嬋女士 機構服務總監

Super:

Ms Catherine Leung Yuk-sim Director- Corporate Services

考評局是獨立的法定機構

The HKEAA is an independent statutory body.

開幕蓋字：

唐創時博士 考評局秘書長

Super:

Dr Tong Chong-sze Secretary General of the HKEAA

我們對所有考生都一視同仁，絕對公平

We treat all candidates with absolute fairness.

開幕蓋字：

香港考試及評核局

Super:

Hong Kong Examinations and Assessment Authority